

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
LIMITED

A/C.2/34/L.39
9 November 1979
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать четвертая сессия
ВТОРОЙ КОМИТЕТ
Пункт 12 повестки дня

ДОКЛАД ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА

Алжир, Ангола, Бенин, Ботсвана, Бразилия, Верхняя Вольта, Габон, Гана, Гвинея, Гвинея-Бисау, Джибути, Египет, Заир, Замбия, Кения, Коморские острова, Конго, Куба, Лесото, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Мадагаскар, Мали, Мозамбик, Нигер, Нигерия, Объединенная Республика Камерун, Объединенная Республика Танзания, Острова Зеленого Мыса, Португалия, Руанда, Сан-Томе и Принсипи, Свазиленд, Сейшельские острова, Сенегал, Сьерра-Леоне, Того, Уганда, Чад, Экваториальная Гвинея и Эфиопия: проект резолюции

Помощь Сан-Томе и Принсипи

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 31/187 от 21 декабря 1976 года, в которой она, в частности, выразила глубокую озабоченность серьезным экономическим и социальным положением Сан-Томе и Принсипи в результате полного отсутствия инфраструктуры, необходимой для развития, и настоятельно призвала международное сообщество оказать помощь правительству Сан-Томе и Принсипи, с тем чтобы позволить ему создать необходимую социальную и экономическую инфраструктуру для развития,

ссылаясь также на свои резолюции 32/96 от 13 декабря 1977 года и 33/125 от 19 декабря 1978 года, в которых она вновь призвала международное сообщество предоставить Сан-Томе и Принсипи финансовую, материальную и техническую помощь,

ссылаясь далее на свою резолюцию 33/125, в которой она приняла к сведению рекомендацию Комитета по планированию развития, сделанную на его четырнадцатой сессии, в отношении того, что Сан-Томе и Принсипи следует оказывать помощь в течение оставшихся лет текущего десятилетия

/...

и что особые трудности и потрясения, испытываемые Сан-Томе и Принсипи, требуют принятия специальных мер I/,

учитывая свои резолюции 31/156 от 21 декабря 1976 года и 32/185 от 19 декабря 1977 года, в которых она настоятельно призвала все правительства, в частности правительства развитых стран, оказать поддержку, в контексте своих программ помощи, осуществлению конкретных действий, предусмотренных в интересах развивающихся островных стран, и в которых она также призвала все организации-системы Организации Объединенных Наций осуществлять в рамках их соответствующих сфер компетенции надлежащие конкретные меры в интересах развивающихся островных стран,

сознавая, что серьезным препятствием на пути экономического и социального развития Сан-Томе и Принсипи является недостаточное развитие не только здравоохранения, образования и жилищного строительства, но и транспортной инфраструктуры и что срочное улучшение положения в этих секторах является необходимым условием для будущего прогресса страны,

принимая во внимание текущие первоочередные задачи правительства Сан-Томе и Принсипи в области развития, а именно: в областях сельского хозяйства и животноводства, рыболовства, обрабатывающей и добывающей промышленности, транспорта и другой инфраструктуры, а также образования, подготовки кадров, здравоохранения и жилищного строительства,

ссылаясь на свои резолюции 32/160 от 19 декабря 1977 года и 33/197 от 29 января 1979 года, касающиеся Десятилетия транспорта и связи в Африке,

отмечая в этой связи, что для улучшения инфраструктуры морского, воздушного и наземного транспорта в Сан-Томе и Принсипи требуется значительная международная помощь,

отмечая также просьбу правительства Сан-Томе и Принсипи о направлении в страну штатного представителя Программы развития Организации Объединенных Наций для осуществления более эффективного руководства программой помощи Организации Объединенных Наций, а также оказания содействия в координации других программ и проектов в области развития,

изучив доклад Генерального секретаря от 6 августа 1979 года 2/, в котором содержится доклад миссии, направленной им в начале года в Сан-Томе и Принсипи в ответ на резолюцию 33/125 Генеральной Ассамблеи,

I/ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1978 год, Дополнение № 6 (E/1978/46 и Corr.1), пункт 99.

2/ A/34/371.

/...

признавая уязвимость экономики вследствие сильной зависимости от монокультурного экспорта и резкого сокращения объема экспорта какао, которое было вызвано продолжительной засухой в 1978 году,

с беспокойством отмечая, что сокращение объема экспорта в сочетании с воздействием более высоких цен на импортные товары приведет, как ожидается, к значительному торговому дефициту в 1979 году и что не были изысканы средства для программы инвестиций 1978 года,

с беспокойством отмечая, что большинство проектов и программ, перечисленных в докладе Генерального секретаря, еще не обеспечено финансовыми средствами,

будучи также обеспокоена выводом миссии о том, что, если объем международной помощи не будет значительно увеличен, правительство не сможет финансировать программу развития,

будучи далее обеспокоена тем, что производство продуктов питания на островах значительно сократилось в результате недавней засухи и вспышки африканской свиной чумы и что вследствие этого возникнет потребность в импорте дополнительного количества продовольствия в 1979 году и в начале 1980 года,

1. выражает свою признательность Генеральному секретарю за принятые им меры с целью мобилизации помощи для Сан-Томе и Принсипи;

2. полностью одобряет оценку и рекомендации, содержащиеся в докладе Генерального секретаря 2/;

3. выражает свою признательность государствам-членам и международным организациям за предоставленную Сан-Томе и Принсипи продовольственную помощь, а также помощь в целях развития;

4. вновь обращается с призывом к государствам-членам, региональным и международным организациям и другим межправительственным органам оказать финансовую, материальную и техническую помощь Сан-Томе и Принсипи, с тем чтобы сделать возможным осуществление проектов и программ, перечисленных в докладе Генерального секретаря, и дать возможность правительству приступить к осуществлению эффективной программы экономического и социального развития;

5. призывает государства-члены во исполнение резолюции 33/125 предоставить Сан-Томе и Принсипи в порядке первоочередности такую специальную помощь, которая обычно предоставляется наименее развитым странам, и уделить особое внимание скорейшему включению Сан-Томе и Принсипи в свои программы помощи в области развития;

6. настоятельно призывает международное сообщество откликнуться на неотложную потребность Сан-Томе и Принсипи в продовольственной помощи;

7. настоятельно предлагает Программе развития Организации Объединенных Наций и другим соответствующим организациям и специализированным учреждениям Организации Объединенных Наций положительно откликаться на любую просьбу правительства Сан-Томе и Принсипи о предоставлении технической помощи для содействия разработке проектов развития и осуществлению его программы развития;

8. предлагает Программе развития Организации Объединенных Наций, Детскому фонду Организации Объединенных Наций, Мировой продовольственной программе, Всемирной организации здравоохранения, Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, Всемирному банку и Международному фонду сельскохозяйственного развития обратить внимание своих руководящих органов, с целью рассмотрения ими этого вопроса, на особые потребности Сан-Томе и Принсипи и сообщить о решениях этих органов Генеральному секретарю к 15 августа 1980 года;

9. просит соответствующие специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций периодически сообщать Генеральному секретарю о принятых ими мерах и предоставленных ими ресурсах для оказания помощи Сан-Томе и Принсипи;

10. обращает внимание международного сообщества на специальный счет, который был открыт Генеральным секретарем в соответствии с резолюцией 32/96 Генеральной Ассамблеи в целях содействия направлению взносов в Сан-Томе и Принсипи;

11. просит Генерального секретаря в консультации с Программой развития Организации Объединенных Наций рассмотреть в порядке первоочередности вопрос о направлении в Сан-Томе и Принсипи штатного Представителя Программы развития Организации Объединенных Наций, который, помимо своих обычных обязанностей, смог бы оказывать помощь правительству в координации его социальных и экономических программ развития;

12. просит далее Генерального секретаря:

а) продолжить свои усилия по мобилизации средств, необходимых для осуществления эффективной программы финансовой, технической и материальной помощи Сан-Томе и Принсипи;

б) решить с правительством Сан-Томе и Принсипи вопрос об организации совещания доноров и в этой связи координировать усилия с Программой развития Организации Объединенных Наций, Экономической комиссией для Африки и Всемирным банком;

с) обеспечить проведение надлежащих финансовых и бюджетных мероприятий для дальнейшей организации международной программы помощи Сан-Томе и Принсипи и мобилизации помощи;

д) постоянно следить за положением в Сан-Томе и Принсипи, поддерживать тесную связь с государствами-членами, региональными и другими межправительственными организациями, соответствующими специализированными учреждениями и международными финансовыми организациями и информировать Экономический и Социальный Совет на его второй очередной сессии 1980 года о текущем состоянии специальной программы экономической помощи для Сан-Томе и Принсипи;

е) принять меры для своевременного проведения обзора экономического положения Сан-Томе и Принсипи и прогрессе, достигнутого в организации и осуществлении специальной программы экономической помощи для этой страны, с тем чтобы Генеральная Ассамблея смогла рассмотреть этот вопрос на своей тридцать пятой сессии.
